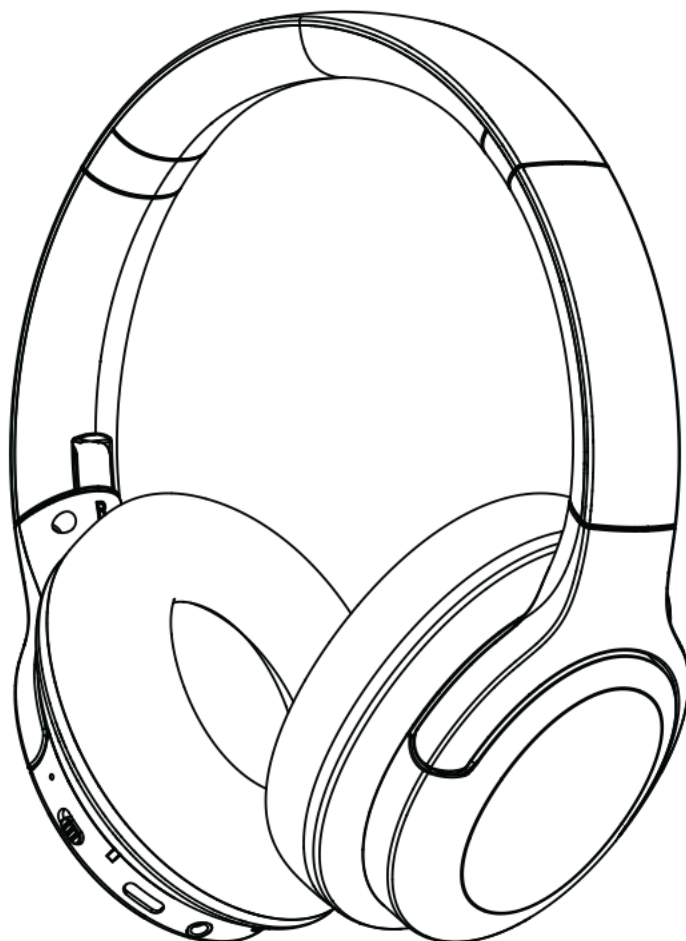


***HiFuture***



## **FutureTour**

**User Manual • Uživatelský manuál •  
Uživatelský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

|                   |         |
|-------------------|---------|
| <b>English</b>    | 3 – 14  |
| <b>Čeština</b>    | 15 – 26 |
| <b>Slovenčina</b> | 27 – 38 |
| <b>Magyar</b>     | 39 – 50 |
| <b>Deutsch</b>    | 51 – 62 |

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



[www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)



+44 (0)203 514 4411

*Importer*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

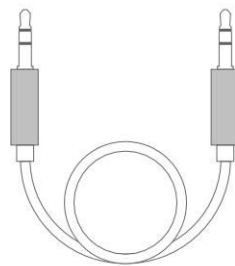
## Packaging



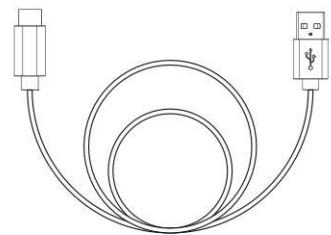
FutureTour



Manual



3.5mm Audio cable

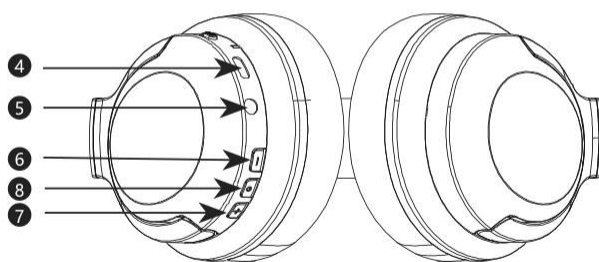


Type-C charging cable

Avoid using any damaged components and contact your local authorized HiFuture distributor or customer service for assistance.

## Button Functions Summary

1. Microphone
2. Active Noise Canceling Switch
3. LED Indicator
4. Type-C Charging Port
5. 3.5mm Audio Jack
6. Volume - / Previous track
7. Volume + / Next track
8. Multi-Function Button: On/Off/Play/Pause/Activate Voice Assistant



## Button Operations

| Required Action   | Operations                                                  | Voice Prompt                              | LED Indicator                    |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|
| Power On          | Press and hold the multifunction button for two seconds     | Power On                                  | Blinking Blue and Red            |
| Pairing           | After power on                                              | Pairing                                   | Blinking Blue and Red            |
| Connect to Device | Select the headphone on your device                         | You are connected to HiFuture             | Blue is always                   |
| Disconnect        | Out of range or disconnected from devices                   | You are disconnected to HiFuture          | Blinking Blue and Red            |
| ANC Off           | ANC Switch to Off                                           | ANC Off                                   | Blue is on                       |
| ANC On            | ANC Switch to On                                            | ANC On                                    | Green is on                      |
| Power Off         | Press MFB for two seconds                                   | Power Off                                 | Red blinks two times             |
| Battery Low       |                                                             | Battery Low                               | Red flashes one in three seconds |
| Charging          |                                                             | /                                         | Red is on                        |
| Fully Charged     |                                                             | /                                         | Red has stopped                  |
| Auto Off          | Disconnected after 5 minutes                                | /                                         | Red blinks two times             |
| Reset             | Press and hold both Vol+ and Vol+ buttons for three seconds | You are disconnected to HiFuture, Pairing | Blinking Blue and Red            |

- While charging and connecting with a 3.5mm audio jack, the headphone will be powered off.
- After resetting the headphone, please disregard or remove the HiFuture FutureTour from your device(s).
- When both Bluetooth (BT ON & Connected) and ANC are activated, the Cyan indicator remains constantly illuminated.

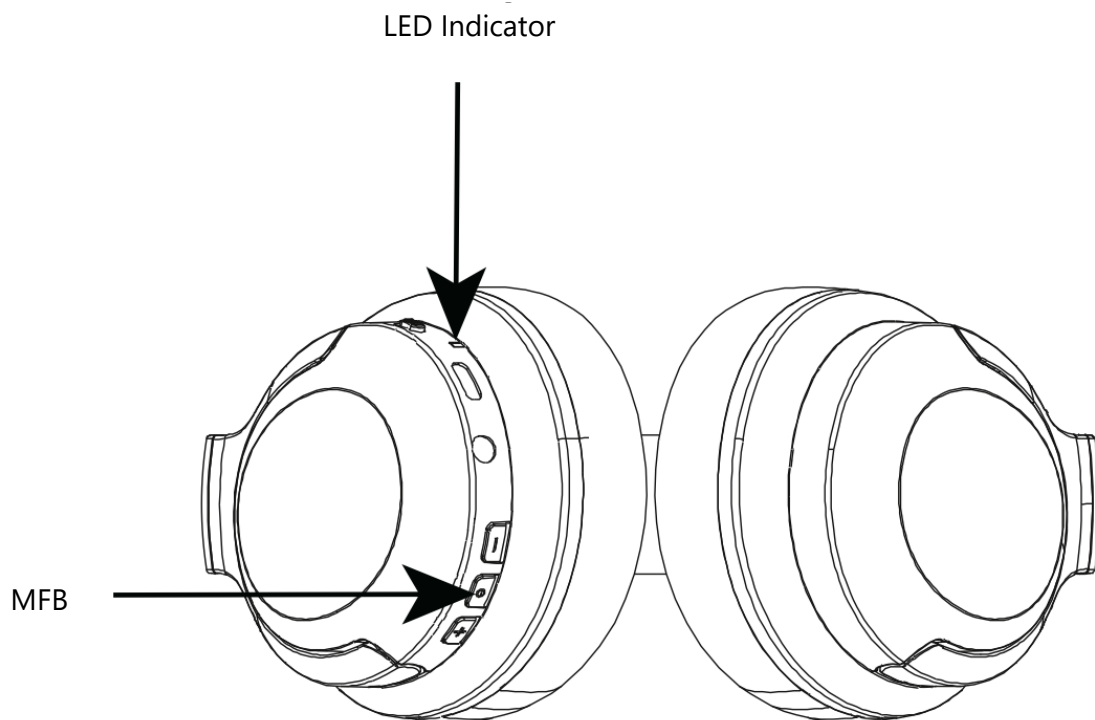
## Volume, Music, Phone Call and ANC Operations

| <b>Volume settings</b>                  |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Increase volume                         | Push Volume + button                 |
| Decrease volume                         | Push Volume + button                 |
| <b>Playback functions</b>               |                                      |
| Play/Pause track                        | Push MFB once                        |
| Skip to next track                      | Hold Volume + button for two seconds |
| Go to previous track                    | Hold Volume + button for two seconds |
| <b>Call functions</b>                   |                                      |
| Answer/End call                         | Push MFB once                        |
| Reject call                             | Hold MFB for one second              |
| Redial last call                        | Push MFB twice                       |
| <b>Activate voice assistant</b>         |                                      |
| Activate iOS or Android voice assistant | Push MFB three times                 |
| <b>ANC on/off</b>                       |                                      |
| ANC on                                  | Switch ANC button to on              |
| ANC off                                 | Switch ANC button to off             |

- Compatibility may vary with different smartphone brands. Please consult your smartphone's user manual for specific details and compatibility information.

## How To Connect To FutureTour

1. To power on the headphones, press and hold the "MFB" (Multi-Function Button) for 2 seconds. The indicator will blink in blue and red.
2. Hold the headphone next to the Bluetooth-enabled device.
3. Connect the headphone to your phone or other Bluetooth devices by locating and selecting "HiFuture FutureTour" in the Bluetooth settings.



## Noise Cancelling

The noise-canceling feature is a specialized functionality built to effectively block constant, low-frequency noises, providing an optimal experience for those traveling on trains or buses. By switching the dedicated button to the ON position, you activate the noise-canceling feature, which initiates a sophisticated mechanism to counteract and minimize unwanted sounds. Upon enabling the feature, you will notice the indicator light up in a vibrant shade of green, indicating that the noise-canceling functionality is now active and ready to enhance your audio experience.

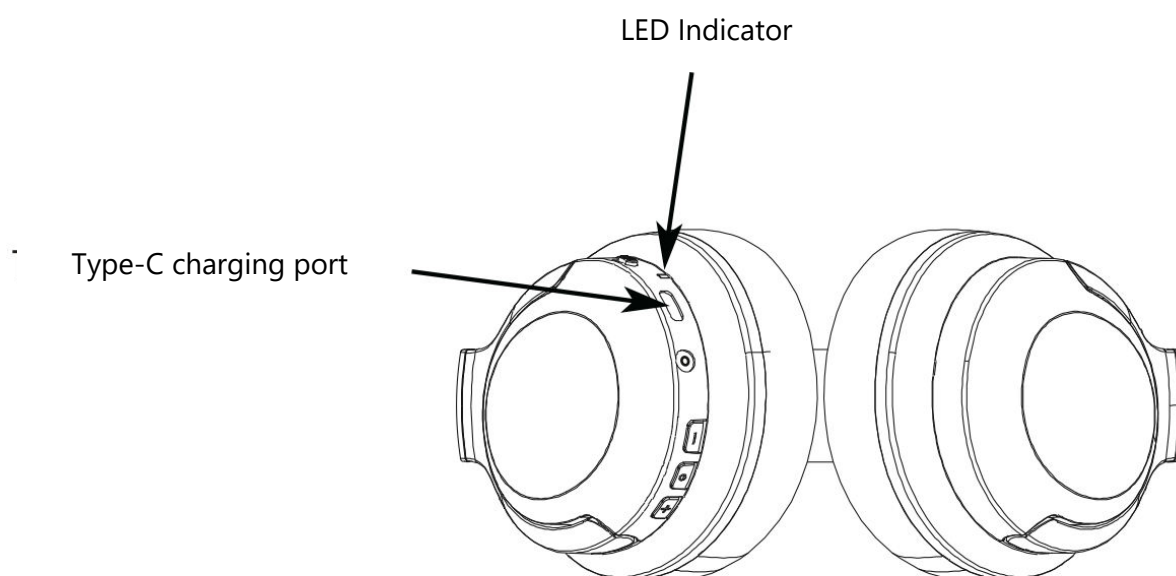
Although noise is reduced, it is not cancelled completely.



## Charging The Battery

The headphone can be easily connected to an AC charger or a USB charger with a Type-C port for convenient charging. It is important to ensure that the headphone is fully charged for a minimum of 3.5 hours before initial use. To charge your headphone, make sure to use a qualified charger with a DC 5V@1A output.

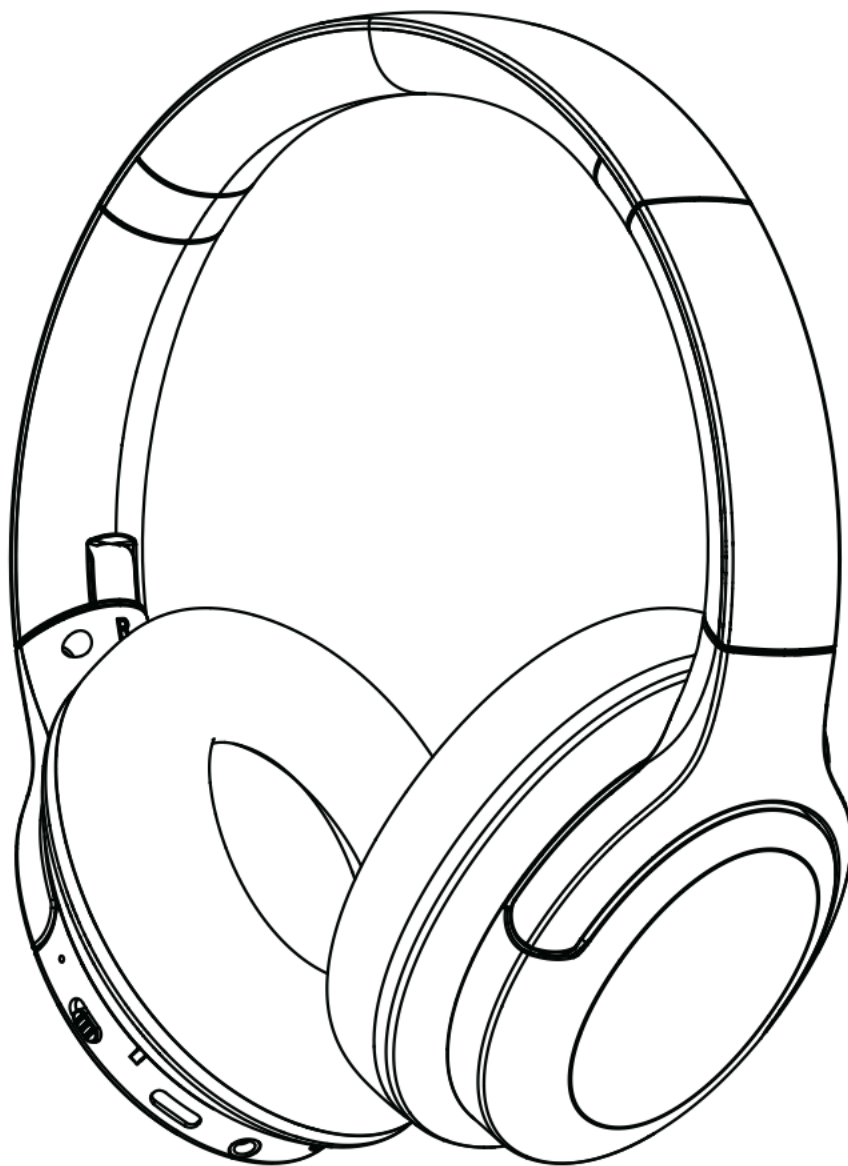
| Status        | Battery Indicator                                  |
|---------------|----------------------------------------------------|
| Low battery   | The red indicator will flash once every 3 seconds. |
| Charging      | The red indicator will remain illuminated.         |
| Fully charged | The red indicator will turn off.                   |



## Hints and Tips

Here are some helpful hints and tips if the product is not working:

- Recharge the product.
- Ensure the product is switched on.
- Ensure your Bluetooth-enabled device's wireless function is active.
- Ensure there are no other wireless devices in discovery mode.
- Move the product closer to the device.
- Pair again the product and the device.



## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# EU Declaration of Conformity

## Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

## Subject of the declaration:

Title: Bluetooth Headphones

Model / Type: FutureTour

**The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):**

Directive No. 2014/53/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 27.6.2023



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



[www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)



+420 225 340 111

*Dovozce*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

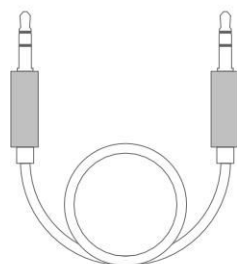
## Balení



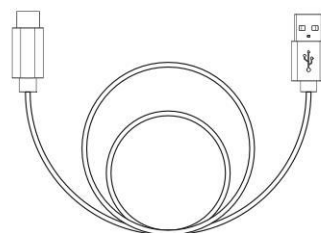
FutureTour



Manuální



3,5mm audio kabel

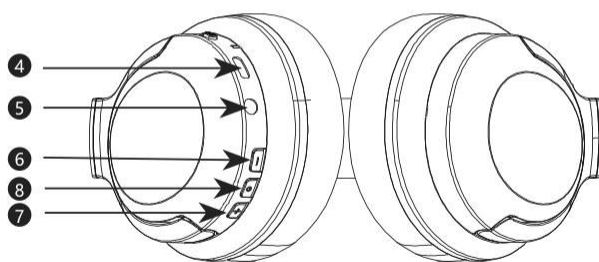


Nabíjecí kabel typu C

Nepoužívejte poškozené součásti a obraťte se na místního autorizovaného distributora HiFuture nebo na zákaznický servis.

## Shrnutí funkcí tlačítek

1. Mikrofon
2. Přepínač aktivního potlačení hluku
3. Indikátor LED
4. Nabíjecí port typu C
5. 3,5 mm audio konektor
6. Hlasitost - / Předchozí stopa
7. Hlasitost + / Další skladba
8. Multifunkční tlačítko: Zapnutí/vypnutí/Přehrávání/Pauza/Aktivace hlasového asistenta



## Operace s tlačítky

| Požadovaná akce      | Operace                                                          | Hlasová výzva                       | Indikátor LED                        |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Zapnutí              | Stiskněte a podržte multifunkční tlačítko po dobu dvou sekund.   | Zapnutí                             | Blikající modrá a červená            |
| Párování             | Po zapnutí napájení                                              | Párování                            | Blikající modrá a červená            |
| Připojení k zařízení | Vyberte sluchátka v zařízení                                     | Jste připojeni k HiFuture           | Modrá svítí                          |
| Odpojení             | Mimo dosah nebo odpojení od zařízení                             | Jste odpojeni od HiFuture           | Blikající modrá a červená            |
| ANC Vypnuto          | Přepnutí ANC do polohy Vypnuto                                   | ANC Vypnuto                         | Modrá svítí                          |
| ANC Zapnuto          | Přepnutí ANC do polohy Zapnuto                                   | ANC On                              | Zelená svítí                         |
| Vypnutí              | Stiskněte tlačítko MFB na dvě sekundy                            | Vypnutí                             | Červená dvakrát blikne               |
| Vybitá baterie       |                                                                  | Vybitá baterie                      | Červená blikne jednou za tři sekundy |
| Nabíjení             |                                                                  | /                                   | Červená svítí                        |
| Plně nabité          |                                                                  | /                                   | Červená se zastavila                 |
| Automatické vypnutí  | Odpojeno po 5 minutách                                           | /                                   | Červená dvakrát blikne               |
| Obnovení             | Stiskněte a podržte obě tlačítka Vol+ a Vol+ po dobu tří sekund. | Jste odpojeni od HiFuture, Párování | Blikající modrá a červená            |

- Při nabíjení a připojení pomocí 3,5 mm audio konektoru budou sluchátka vypnutá.
- Po resetování sluchátek HiFuture FutureTour odeberte ze zařízení.
- Když je aktivována funkce Bluetooth (BT ON & Connected) i ANC, zůstává azurový indikátor trvale rozsvícený.

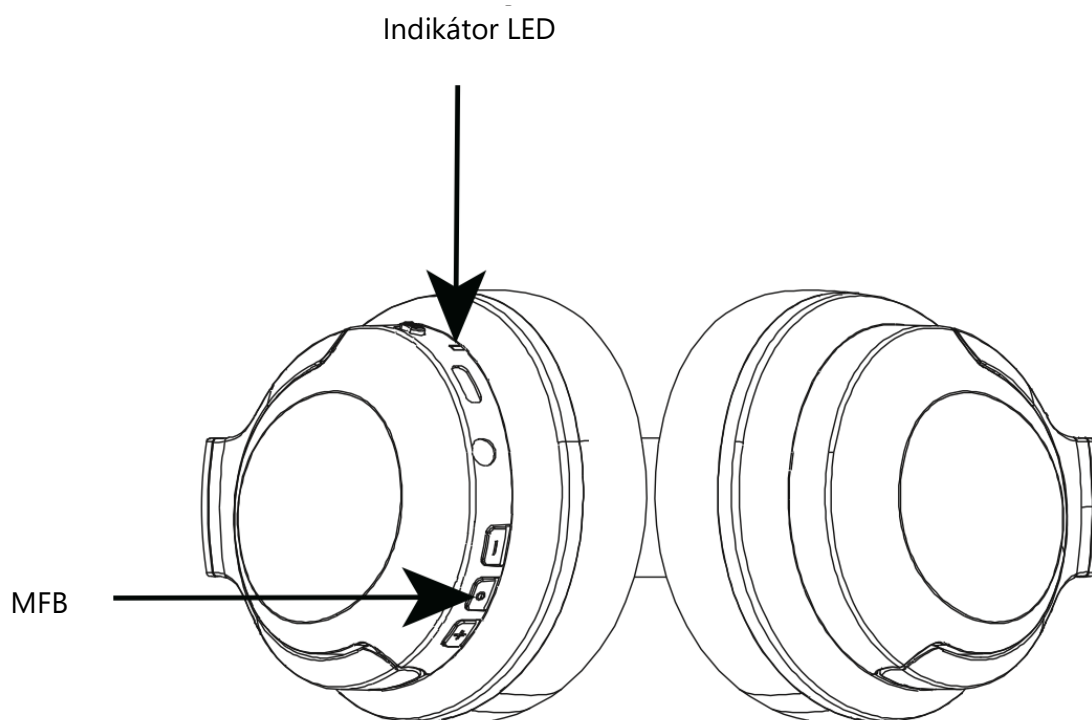
## Ovládání hlasitosti, hudby, telefonních hovorů a ANC

| <b>Nastavení hlasitosti</b>                   |                                                    |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Zvýšení hlasitosti                            | Stiskněte tlačítko hlasitosti +                    |
| Snížení hlasitosti                            | Stiskněte tlačítko hlasitosti -                    |
| <b>Funkce přehrávání</b>                      |                                                    |
| Přehrát/pozastavit skladbu                    | Jednou stiskněte tlačítko MFB                      |
| Přeskočit na další skladbu                    | Podržení tlačítka hlasitosti + po dobu dvou sekund |
| Přejít na předchozí skladbu                   | Podržení tlačítka hlasitosti - po dobu dvou sekund |
| <b>Funkce volání</b>                          |                                                    |
| Přijmout/ukončit hovor                        | Jednou stiskněte tlačítko MFB                      |
| Odmítnutí volání                              | Podržte tlačítko MFB po dobu jedné sekundy         |
| Opětovné vytočení posledního hovoru           | Dvakrát stiskněte tlačítko MFB                     |
| <b>Aktivace hlasového asistenta</b>           |                                                    |
| Aktivace hlasového asistenta iOS nebo Android | Tříkrát stiskněte tlačítko MFB                     |
| <b>Zapnutí/vypnutí ANC</b>                    |                                                    |
| ANC na                                        | Přepnutí tlačítka ANC do polohy zapnuto            |
| ANC vypnuto                                   | Přepnutí tlačítka ANC do polohy vypnuto            |

- Kompatibilita se může u různých značek smartphonů lišit. Konkrétní podrobnosti a informace o kompatibilitě naleznete v uživatelské příručce svého chytrého telefonu.

## Jak se připojit k FutureTour

1. Sluchátka zapnete stisknutím a podržením multifunkčního tlačítka "MFB" po dobu 2 sekund. Indikátor bude blikat modře a červeně.
2. Podržte sluchátka vedle zařízení podporujícího technologii Bluetooth.
3. Připojte sluchátka k telefonu nebo jinému zařízení Bluetooth tak, že v nastavení Bluetooth vyhledáte a vyberete položku "HiFuture FutureTour".



## Potlačení hluku

Funkce potlačení hluku je specializovaná funkce, která účinně blokuje stálé nízkofrekvenční zvuky a poskytuje optimální zážitek při cestování vlakem nebo autobusem. Přepnutím vyhrazeného tlačítka do polohy ON aktivujete funkci potlačení hluku, která spustí sofistikovaný mechanismus pro potlačení a minimalizaci nežádoucích zvuků. Po aktivaci funkce si všimnete, že se indikátor rozsvítí zářivým odstínem zelené barvy, což znamená, že funkce potlačení šumu je nyní aktivní a připravena zlepšit váš zvukový zážitek.

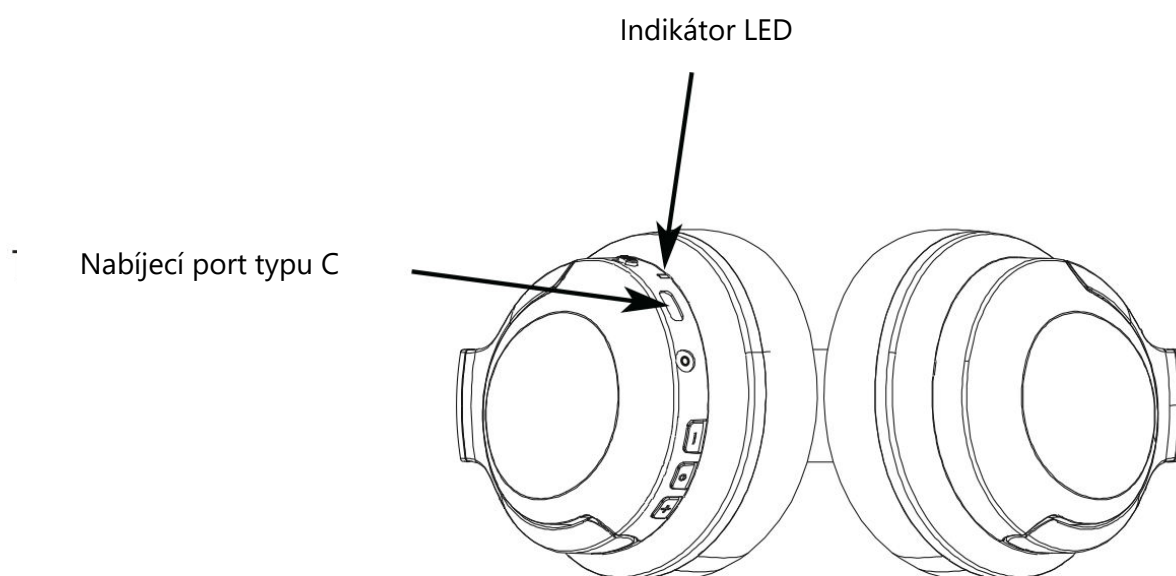
Přestože se hluk sníží, není zcela potlačen.



## Nabíjení baterie

Sluchátka lze snadno připojit k síťové nabíječce nebo k nabíječce USB s portem typu C pro pohodlné nabíjení. Je důležité zajistit, aby byla sluchátka před prvním použitím plně nabita po dobu minimálně 3,5 hodiny. K nabíjení sluchátek nezapomeňte použít kvalifikovanou nabíječku s výstupem DC 5V@1A.

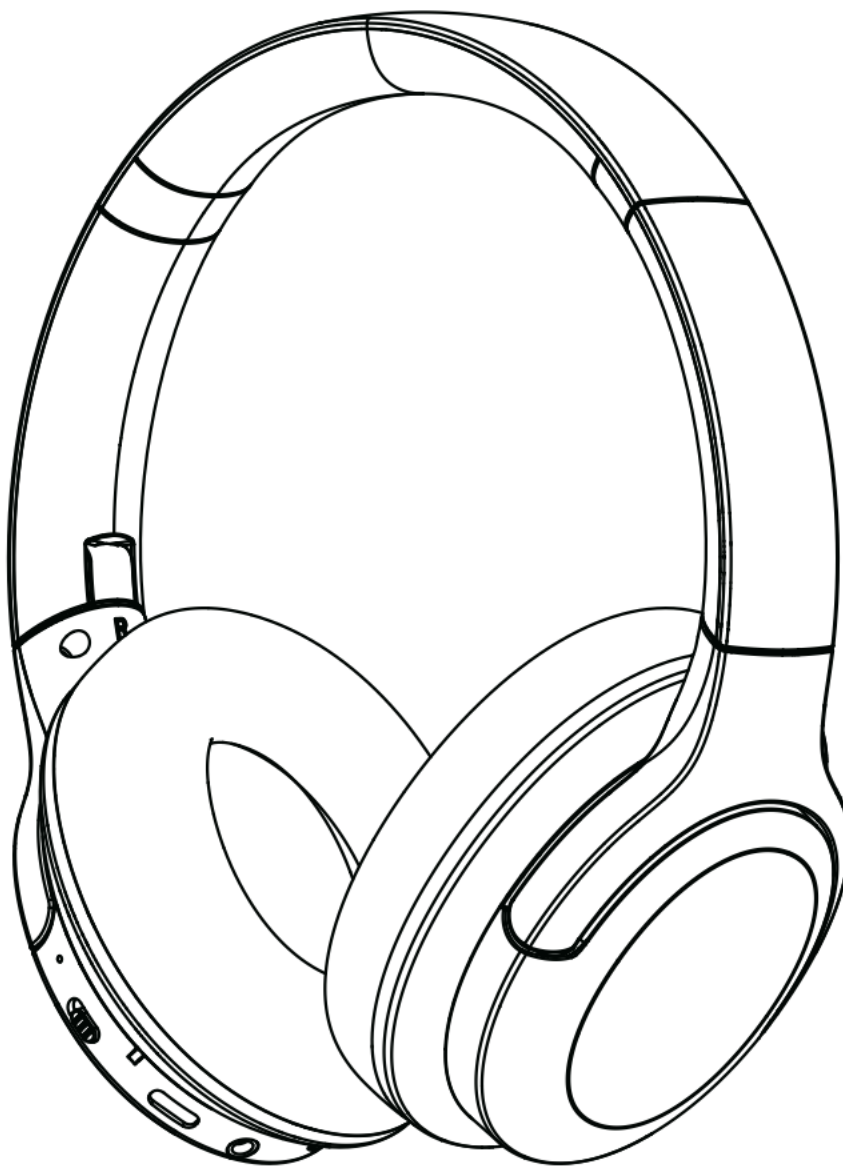
| Stav           | Indikátor baterie                            |
|----------------|----------------------------------------------|
| Vybitá baterie | Červený indikátor bliká jednou za 3 sekundy. |
| Nabíjení       | Červený indikátor zůstane rozsvícený.        |
| Plně nabité    | Červený indikátor zhasne.                    |



## Rady a tipy

Zde je několik užitečných rad a tipů, pokud výrobek nefunguje:

- Nabijte výrobek.
- Zkontrolujte, zda je výrobek zapnutý.
- Ujistěte se, že je bezdrátová funkce vašeho zařízení podporujícího technologii Bluetooth aktivní.
- Ujistěte se, že v režimu zjišťování nejsou žádná jiná bezdrátová zařízení.
- Přiblížte výrobek k zařízení.
- Znovu spárujte výrobek a zařízení.



## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

# EU prohlášení o shodě

## Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

## Předmět prohlášení:

Název: Sluchátka Bluetooth

Model / typ: FutureTour

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):**

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 27.6.2023



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



[www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)



+421 257 101 800

*Dovozca*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

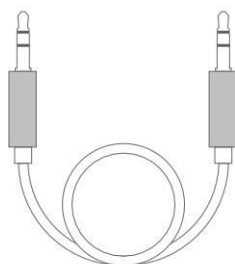
## Balenie



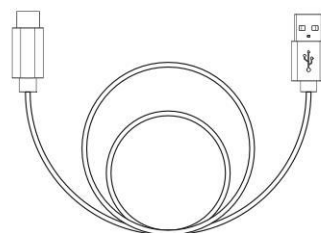
FutureTour



Manuálne



3,5 mm audio kábel

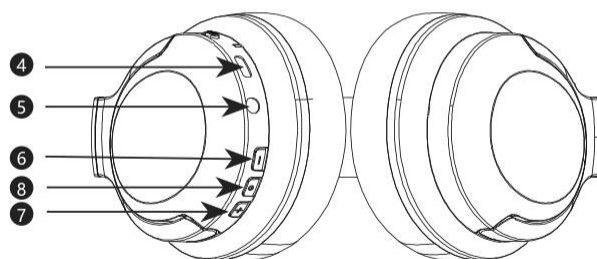


Nabíjací kábel typu C

Nepoužívajte žiadne poškodené komponenty a obráťte sa na miestneho autorizovaného distribútora HiFuture alebo zákaznícky servis.

## Zhrnutie funkcií tlačidiel

1. Mikrofón
2. Prepínač aktívneho potlačenia hluku
3. Indikátor LED
4. Nabíjací port typu C
5. 3,5 mm audio konektor
6. Hlasitosť -/Predchádzajúca skladba
7. Hlasitosť +/Ďalšia skladba
8. Multifunkčné tlačidlo: Zapnúť/Vypnúť/Prehrať/Pozastaviť/Aktivovať hlasového asistenta



## Operácie s tlačidlami

| Požadované akcie        | Operácie                                                   | Hlasová výzva                       | Indikátor LED                     |
|-------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Zapnutie napájania      | Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na dve sekundy     | Zapnutie napájania                  | Blikajúca modrá a červená farba   |
| Párovanie               | Po zapnutí napájania                                       | Párovanie                           | Blikajúca modrá a červená farba   |
| Pripojenie k zariadeniu | Vyberte slúchadlá v zariadení                              | Ste pripojený k službe HiFuture     | Modrá je vždy                     |
| Odpojenie               | Mimo dosahu alebo odpojené od zariadení                    | Ste odpojený od HiFuture            | Blikajúca modrá a červená farba   |
| ANC Vypnuté             | Prepnutie ANC na vypnuté                                   | ANC Vypnuté                         | Modrá je zapnutá                  |
| ANC na                  | Prepnutie ANC na Zapnuté                                   | ANC na                              | Zelená je zapnutá                 |
| Vypnutie napájania      | Stlačte tlačidlo MFB na dve sekundy                        | Vypnutie napájania                  | Červená farba blikne dvakrát      |
| Vybitá batéria          |                                                            | Vybitá batéria                      | Červená blikne raz za tri sekundy |
| Nabíjanie               |                                                            | /                                   | Červená je zapnutá                |
| Plne nabitý             |                                                            | /                                   | Červená sa zastavila              |
| Automatické vypnutie    | Odpojený po 5 minútach                                     | /                                   | Červená farba blikne dvakrát      |
| Obnovenie               | Stlačte a podržte obe tlačidlá Vol+ a Vol+ na tri sekundy. | Ste odpojený od HiFuture, Párovanie | Blikajúca modrá a červená farba   |

- Počas nabíjania a pripojenia pomocou 3,5 mm audio konektora budú slúchadlá vypnuté.
- Po resetovaní slúchadiel si slúchadlá HiFuture FutureTour nevšímajte alebo ich odstráňte zo zariadenia(-í).
- Keď je aktivovaná funkcia Bluetooth (BT ON & Connected) aj ANC, indikátor Cyan zostáva stále rozsvietený.

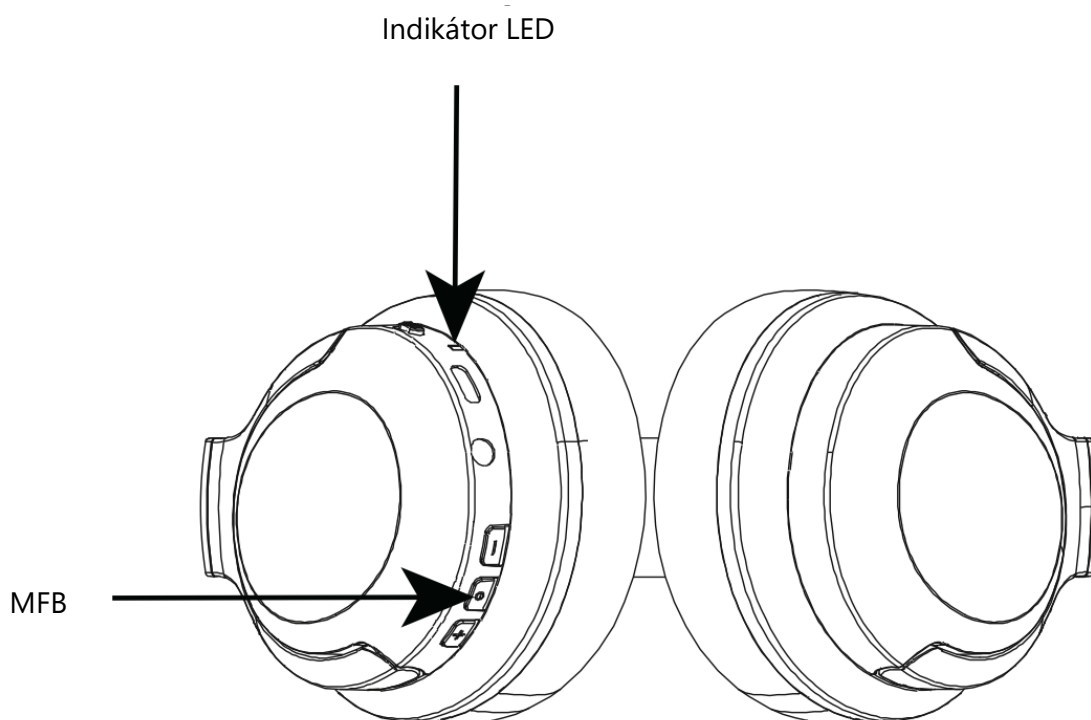
## Ovládanie hlasitosti, hudby, telefónnych hovorov a ANC

|                                                     |                                              |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Nastavenia hlasitosti</b>                        |                                              |
| Zvýšenie objemu                                     | Stlačte tlačidlo hlasitosti +                |
| Zníženie objemu                                     | Stlačte tlačidlo hlasitosti -                |
| <b>Funkcie prehrávania</b>                          |                                              |
| Prehrávanie/pozastavenie skladby                    | Stlačte MFB raz                              |
| Prejsť na ďalšiu skladbu                            | Podržte tlačidlo hlasitosti + na dve sekundy |
| Prejsť na predchádzajúcu skladbu                    | Podržte tlačidlo hlasitosti - na dve sekundy |
| <b>Funkcie volania</b>                              |                                              |
| Prijatie/ukončenie hovoru                           | Stlačte MFB raz                              |
| Odmietnutie výzvy                                   | Podržte tlačidlo MFB jednu sekundu.          |
| Opätovné vytočenie posledného hovoru                | Stlačte dvakrát tlačidlo MFB                 |
| <b>Aktivácia hlasového asistenta</b>                |                                              |
| Aktivácia hlasového asistenta pre iOS alebo Android | Stlačte trikrát tlačidlo MFB                 |
| <b>Zapnutie/vypnutie ANC</b>                        |                                              |
| ANC na                                              | Prepnutie tlačidla ANC do polohy zapnuté     |
| ANC vypnuté                                         | Prepnutie tlačidla ANC do polohy vypnuté     |

- Kompatibilita sa môže s rôznymi značkami smartfónov líšiť. Konkrétne podrobnosti a informácie o kompatibilite nájdete v používateľskej príručke svojho smartfónu.

## Ako sa pripojiť k FutureTour

1. Ak chcete slúchadlá zapnúť, stlačte a podržte na 2 sekundy multifunkčné tlačidlo "MFB". Indikátor bude blikať modrou a červenou farbou.
2. Držte slúchadlá vedľa zariadenia s podporou Bluetooth.
3. Pripojte slúchadlá k telefónu alebo iným zariadeniam Bluetooth tak, že v nastaveniach Bluetooth vyhľadáte a vyberiete položku "HiFuture FutureTour".



## Potlačenie hluku

Funkcia potlačenia hluku je špecializovaná funkcia vytvorená na účinné blokovanie stálych nízkofrekvenčných zvukov, ktorá poskytuje optimálny zážitok pre cestujúcich vo vlakoch alebo autobusoch. Prepnutím vyhradeného tlačidla do polohy ON aktivujete funkciu potlačenia hluku, ktorá spustí sofistikovaný mechanizmus na potlačenie a minimalizáciu nežiaducich zvukov. Po zapnutí funkcie si všimnete, že sa indikátor rozsvieti v žiarivom zelenom odtieni, čo znamená, že funkcia potlačenia hluku je teraz aktívna a pripravená zlepšiť váš zvukový zážitok.

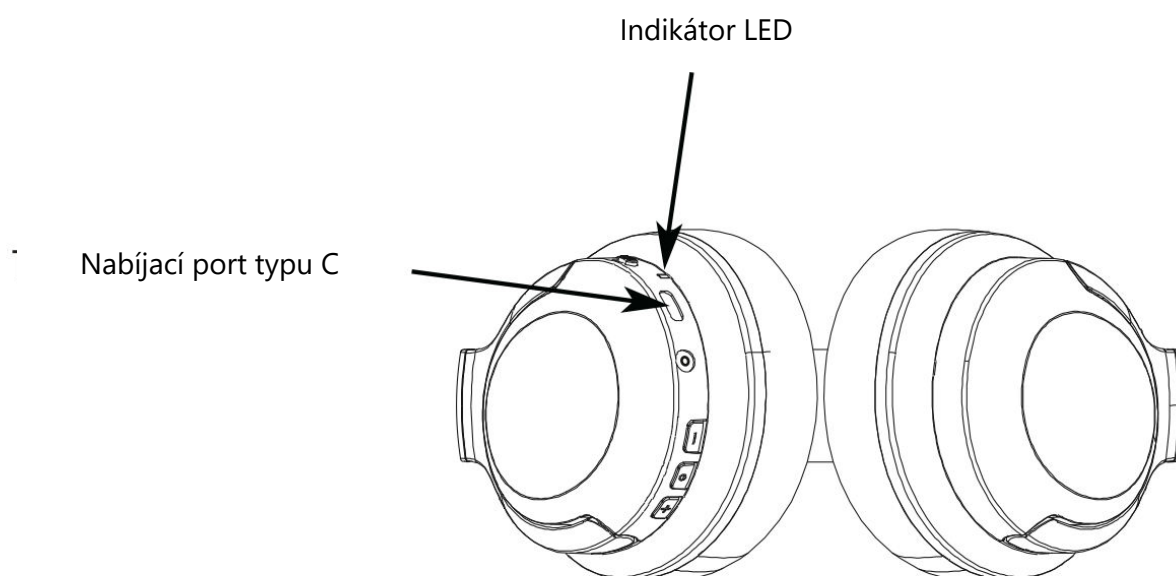
Hoci sa hluk zníži, nie je úplne odstránený.



## Nabíjanie batérie

Slúchadlá možno ľahko pripojiť k sieťovej nabíjačke alebo k nabíjačke USB s portom typu C na pohodlné nabíjanie. Je dôležité zabezpečiť, aby boli slúchadlá pred prvým použitím plne nabité minimálne 3,5 hodiny. Na nabíjanie slúchadiel nezabudnite použiť kvalifikovanú nabíjačku s výstupom DC 5V@1A.

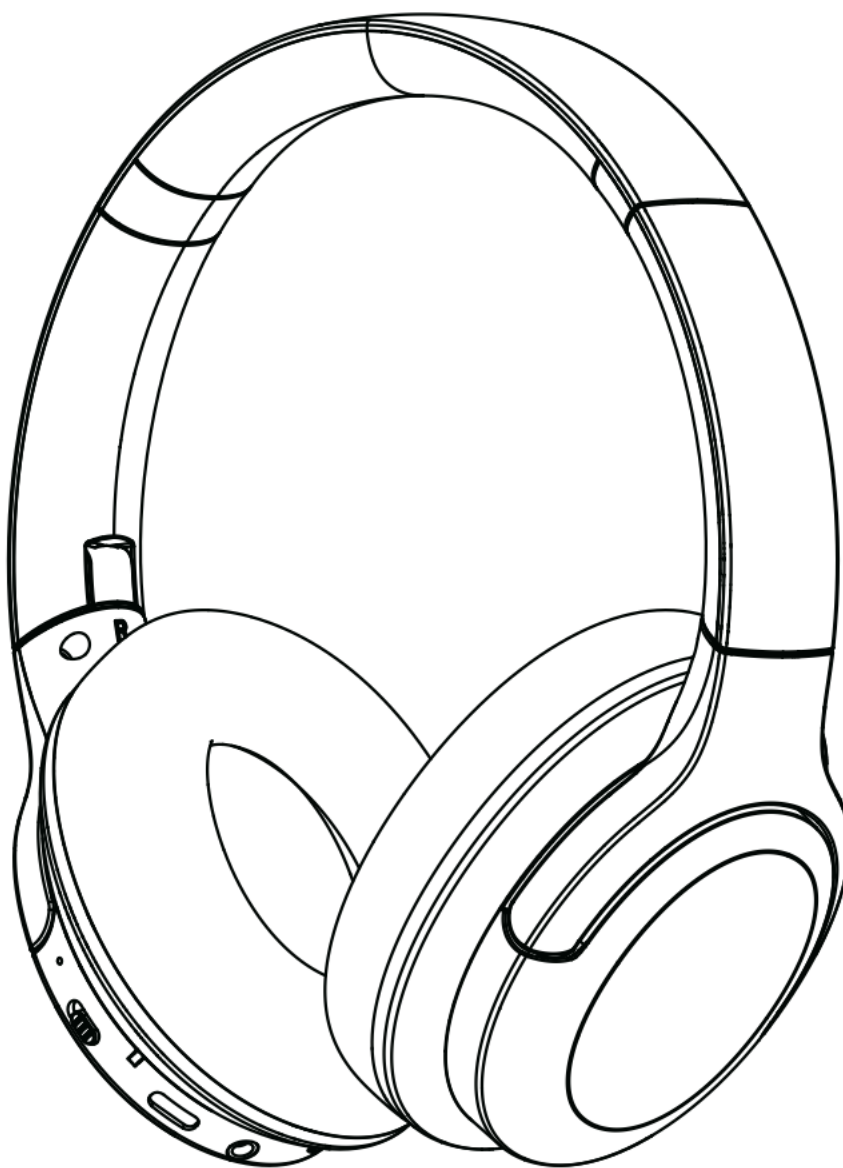
| Stav          | Indikátor batérie                               |
|---------------|-------------------------------------------------|
| Slabá batéria | Červený indikátor bude blikať raz za 3 sekundy. |
| Nabíjanie     | Červený indikátor zostane rozsvietený.          |
| Plne nabitý   | Červený indikátor sa vypne.                     |



## Rady a tipy

Tu je niekoľko užitočných rád a tipov, ak výrobok nefunguje:

- Dobíjanie výrobku.
- Skontrolujte, či je výrobok zapnutý.
- Uistite sa, že je bezdrôtová funkcia vášho zariadenia s podporou Bluetooth aktívna.
- Uistite sa, že v režime zisťovania nie sú žiadne iné bezdrôtové zariadenia.
- Posuňte výrobok bližšie k zariadeniu.
- Opäť spárujte výrobok a zariadenie.



## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

# EÚ prehlásenie o zhode

## Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

## Predmet prehlásenia:

Názov: Slúchadlá Bluetooth

Model/typ: FutureTour

**Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):**

Smernica č. 2014/53/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 27.6.2023



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



[www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)



+36-1-701-1111

*Importőr*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

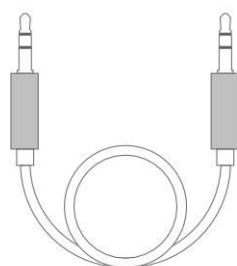
## Csomagolás



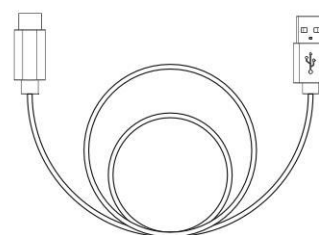
FutureTour



Kézi



3,5 mm-es audiokábel

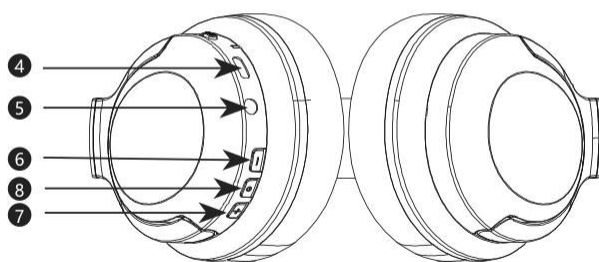


C típusú töltőkábel

Kerülje a sérült alkatrészek használatát, és forduljon a HiFuture helyi hivatalos forgalmazójához vagy ügyfélszolgálatához segítségért.

## Gombfunkciók összefoglalása

1. Mikrofon
2. Aktív zajsűrő kapcsoló
3. LED kijelző
4. C típusú töltőport
5. 3,5 mm-es audio csatlakozó
6. Hangerő - / Előző szám
7. Hangerő + / Következő szám
8. Multifunkciós gomb: Hangasszisztens bekapcsolása/ki/lejátszás/szünet/aktiválás



## Gomb Műveletek

| Esemény                  | Műveletek                                                             | Hangsúlygó                                          | LED kijelző                          |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Bekapcsolás              | Nyomja meg és tartsa lenyomva a multifunkciós gombot két másodpercig. | Bekapcsolás                                         | Kék és piros villogás                |
| Párosítás                | Bekapcsolás után                                                      | Párosítás                                           | Kék és piros villogás                |
| Csatlakozás az eszközhöz | Válassza ki a fejhallgatót a készüléken                               | Ön csatlakozik a HiFuture-hoz                       | A kék mindig világít                 |
| Kikapcsolás              | Hatótávolságon kívül vagy nem csatlakozik az eszközhöz                | Ön nincs összeköttetésben a HiFuture-rel.           | Kék és piros villogás                |
| ANC ki                   | ANC kapcsoló kikapcsolása                                             | ANC ki                                              | Kék van bekapcsolva                  |
| ANC On                   | ANC bekapcsolása                                                      | ANC On                                              | Zöld van bekapcsolva                 |
| Kikapcsolás              | Nyomja meg az MFB gombot két másodpercig                              | Kikapcsolás                                         | Piros kétszer villog                 |
| Akkumulátor lemerült     |                                                                       | Akkumulátor lemerült                                | Piros villogás három másodpercenként |
| Töltés                   |                                                                       | /                                                   | Piros van bekapcsolva                |
| Teljesen feltöltve       |                                                                       | /                                                   | A piros megállt                      |
| Automatikus kikapcsolás  | 5 perc után megszakadt a kapcsolat                                    | /                                                   | Piros villog kétszer                 |
| Reset                    | Tartsa lenyomva a Vol+ és a Vol+ gombot három másodpercig.            | Ön nincs összeköttetésben a HiFuture-rel, Párosítás | Kék és piros villogás                |

- A töltés és a 3,5 mm-es audiocsatlakozóval való csatlakozás közben a fejhallgató kikapcsol.
- A fejhallgató visszaállítása után, kérjük, ne vegye figyelembe vagy távolítsa el a HiFuture FutureTour-t a készülék(ek)ről.
- Ha mind a Bluetooth (BT ON & Connected), mind az ANC aktiválva van, a ciánszínű kijelző folyamatosan világít.

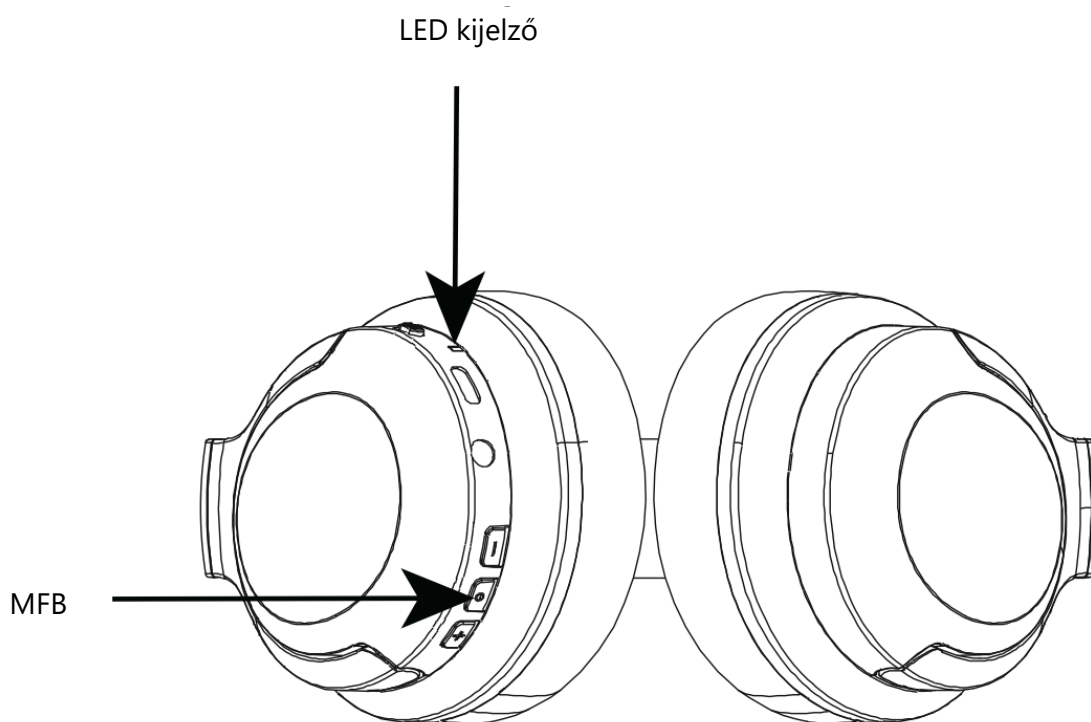
## Hangerő, zene, telefonhívás és ANC műveletek

|                                                   |                                                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Hangerő beállítások</b>                        |                                                    |
| Növelje a hangerőt                                | Nyomja meg a Hangerő + gombot                      |
| Csökkenti a hangerőt                              | Nyomja meg a Hangerő + gombot                      |
| <b>Lejátszási funkciók</b>                        |                                                    |
| Sáv lejátszása/szüneteltetése                     | Nyomja meg egyszer az MFB gombot                   |
| Ugrás a következő zeneszámra                      | Tartsa lenyomva a Hangerő + gombot két másodpercig |
| Menj az előző számra                              | Tartsa lenyomva a Hangerő + gombot két másodpercig |
| <b>Hívási funkciók</b>                            |                                                    |
| Hívás fogadása/befejezése                         | Nyomja meg egyszer az MFB gombot                   |
| Hívás elutasítása                                 | Tartsa lenyomva az MFB gombot egy másodpercig      |
| Utolsó hívás újrahívása                           | Nyomja meg kétszer az MFB gombot                   |
| <b>Hangalapú asszisztens aktiválása</b>           |                                                    |
| iOS vagy Android hangalapú asszisztens aktiválása | Nyomja meg háromszor az MFB gombot                 |
| <b>ANC be/ki</b>                                  |                                                    |
| ANC be                                            | Az ANC gomb bekapcsolása                           |
| ANC ki                                            | Kapcsolja ki az ANC gombot                         |

- A kompatibilitás a különböző okostelefon-márkák esetében eltérő lehet. A konkrét részletekért és a kompatibilitási információkért kérjük, olvassa el okostelefonja felhasználói kézikönyvét.

## Hogyan csatlakozhat a FutureTourhoz

1. A fejhallgató bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az "MFB" (Multifunkciós gomb) gombot 2 másodpercig. A kijelző kék és piros színben villogni fog.
2. Tartsa a fejhallgatót a Bluetooth-kompatibilis eszköz mellé.
3. Csatlakoztassa a fejhallgatót a telefonjához vagy más Bluetooth-eszközhöz a Bluetooth-beállításokban a "HiFuture FutureTour" megkeresésével és kiválasztásával.



## Zajcsökkentés

A zajszűrő funkció egy speciális funkció, amely hatékonyan blokkolja az állandó, alacsony frekvenciájú zajokat, optimális élményt nyújtva a vonaton vagy buszon utazóknak. A dedikált gomb ON állásba kapcsolásával aktiválja a zajszűrő funkciót, amely egy kifinomult mechanizmust indít el a nem kívánt hangok ellensúlyozására és minimalizálására. A funkció aktiválásakor észreveheti, hogy a kijelző élénk zöld árnyalatban világít, jelezve, hogy a zajszűrő funkció mostantól aktív, és készen áll a hangélmény fokozására.

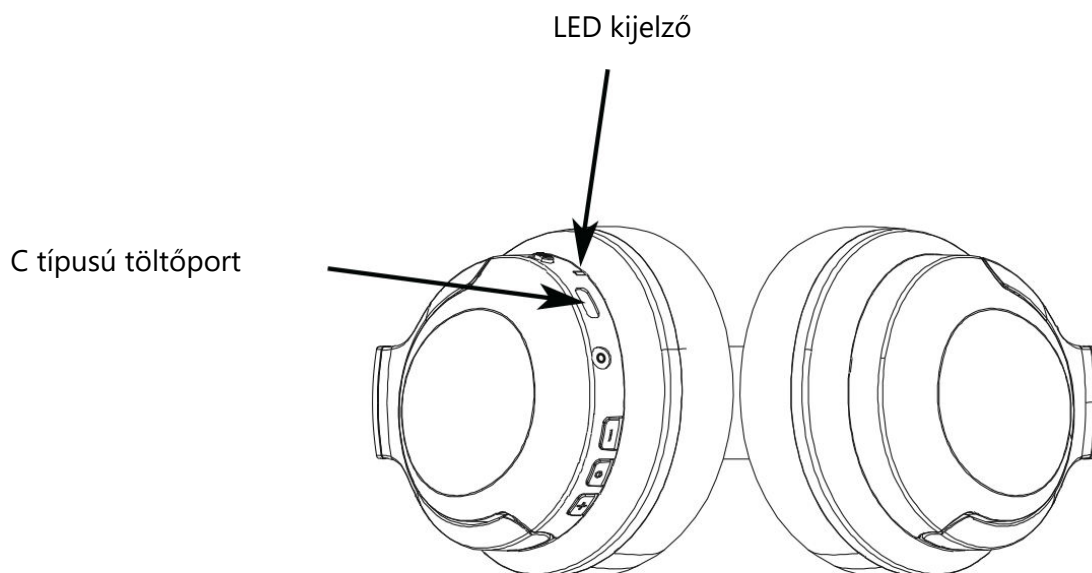
Bár a zaj csökken, nem szűnik meg teljesen.



## Az akkumulátor töltése

A fejhallgató könnyen csatlakoztatható hálózati töltőhöz vagy C-típusú porttal rendelkező USB-töltőhöz a kényelmes töltéshez. Fontos, hogy a fejhallgatót a kezdeti használat előtt legalább 3,5 órán keresztül teljesen feltöltse. A fejhallgató töltéséhez mindenképpen használjon minősített töltőt, amelynek kimenete DC 5V@1A.

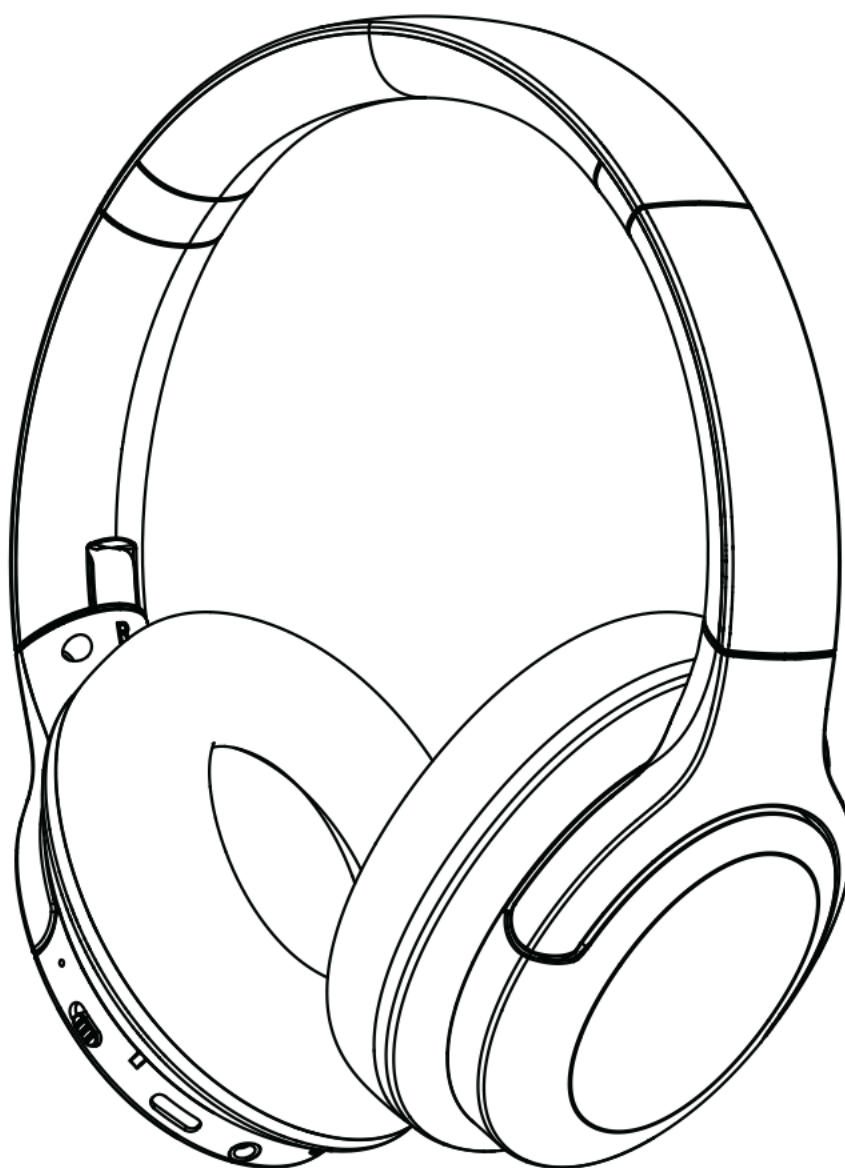
| Állapot                          | Akkumulátor kijelző                               |
|----------------------------------|---------------------------------------------------|
| Alacsony töltöttségű akkumulátor | A piros kijelző 3 másodpercenként egyszer villog. |
| Töltés                           | A piros kijelző továbbra is világítani fog.       |
| Teljesen feltöltve               | A piros kijelző kikapcsol.                        |



## Tippek és tanácsok

Íme néhány hasznos tanács és tipp, ha a termék nem működik:

- Töltse újra a terméket.
- Győződjön meg róla, hogy a termék be van kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszköz vezeték nélküli funkciója aktív.
- Győződjön meg róla, hogy nincs más vezeték nélküli eszköz felderítési üzemmódban.
- Vigye a terméket közelebb a készülékhez.
- Párosítsa újra a terméket és a készüléket.



## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

**Az alábbiak a jótállási feltételekbe ütközőnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfelelőségi nyilatkozat

## A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

## A nyilatkozat tárgya:

Cím: Cím: Bluetooth fejhallgató

Modell / típus: FutureTour

## A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosított változatban.

Prága, 2023.6.27.



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

📞 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

📞 +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

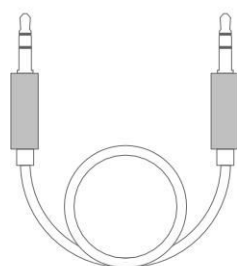
## Verpackung



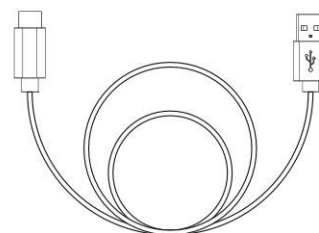
FutureTour



Handbuch



3,5-mm-Audiokabel

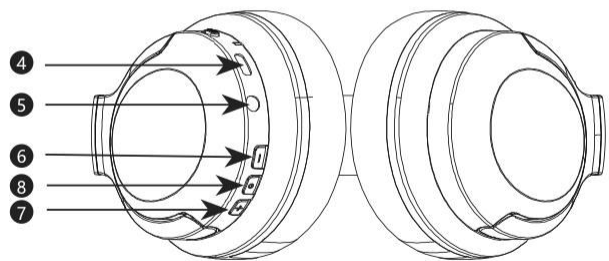


Typ-C-Ladekabel

Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigten Komponenten und wenden Sie sich an Ihren örtlichen autorisierten HiFuture-Händler oder den Kundendienst.

## Zusammenfassung der Tastenfunktionen

1. Mikrofon
2. Schalter für aktive Geräuschunterdrückung
3. LED-Anzeige
4. Typ-C-Ladeanschluss
5. 3,5-mm-Audiobuchse
6. Lautstärke - / Vorheriger Titel
7. Lautstärke + / Nächster Titel
8. Multifunktionstaste: Ein/Aus/Wiedergabe/Pause/Aktivierung des Sprachassistenten



## Tastenbedienung

| Erforderliche Maßnahmen    | Betrieb                                                                 | Spracheingabeaufforderung                      | LED-Anzeige                        |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------|
| Einschalten                | Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste zwei Sekunden lang       | Einschalten                                    | Blaues und rotes Blinken           |
| Paarung                    | Nach dem Einschalten                                                    | Paarung                                        | Blaues und rotes Blinken           |
| Mit Gerät verbinden        | Wählen Sie den Kopfhörer auf Ihrem Gerät aus                            | Sie sind mit HiFuture verbunden                | Blau ist immer                     |
| Trennen Sie die Verbindung | Außerhalb der Reichweite oder nicht mit den Geräten verbunden           | Sie sind nicht mehr mit HiFuture verbunden     | Blaues und rotes Blinken           |
| ANC Aus                    | ANC-Schalter auf Aus                                                    | ANC Aus                                        | Blau ist eingeschaltet             |
| ANC Ein                    | ANC Schalter auf Ein                                                    | ANC Ein                                        | Grün ist eingeschaltet             |
| Ausschalten                | MFB zwei Sekunden lang drücken                                          | Ausschalten                                    | Rot blinkt zwei Mal                |
| Batterie schwach           |                                                                         | Batterie schwach                               | Rot blinkt einmal in drei Sekunden |
| Aufladen                   |                                                                         | /                                              | Rot ist eingeschaltet              |
| Vollständig aufgeladen     |                                                                         | /                                              | Rot hat aufgehört                  |
| Automatisch aus            | Getrennt nach 5 Minuten                                                 | /                                              | Rot blinkt zwei Mal                |
| Zurücksetzen               | Halten Sie die beiden Tasten Vol+ und Vol+ drei Sekunden lang gedrückt. | Sie sind nicht mit HiFuture verbunden, Pairing | Blaues und rotes Blinken           |

- Während des Aufladens und der Verbindung mit einer 3,5-mm-Audiobuchse wird der Kopfhörer ausgeschaltet.
- Nach dem Zurücksetzen des Kopfhörers sollten Sie den HiFuture FutureTour nicht mehr verwenden oder von Ihrem(n) Gerät(en) entfernen.
- Wenn sowohl Bluetooth (BT ON & Connected) als auch ANC aktiviert sind, leuchtet die blaue Anzeige konstant.

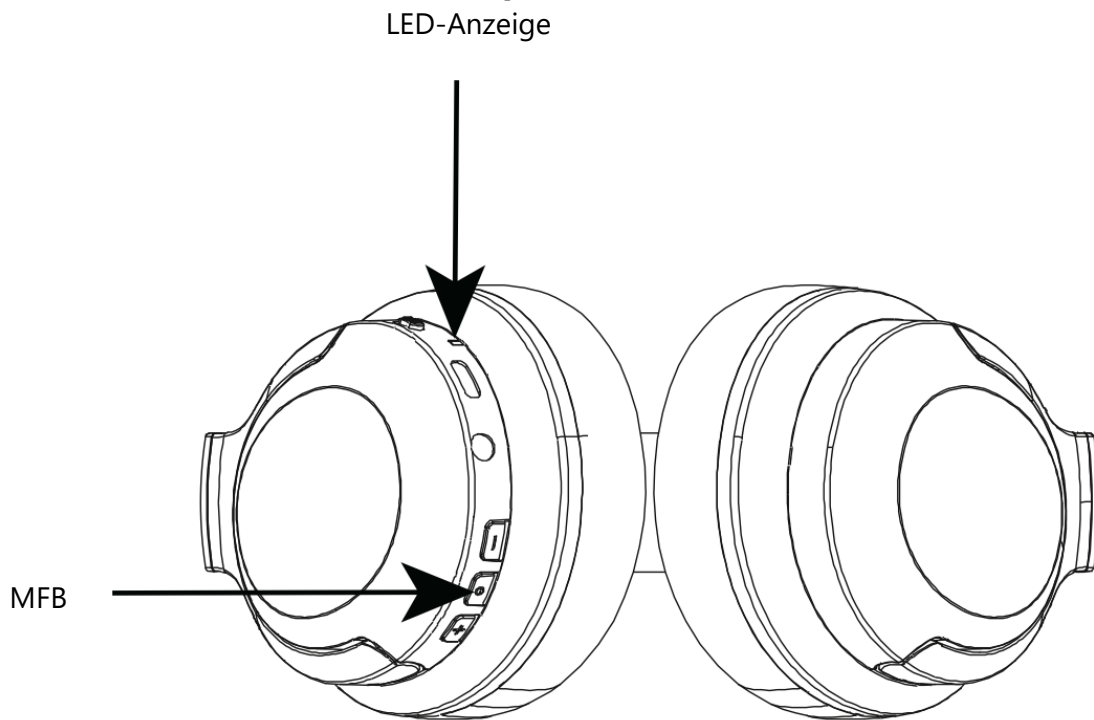
## Lautstärke, Musik, Telefonanrufe und ANC-Betrieb

|                                                        |                                                                |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>Lautstärke-Einstellungen</b>                        |                                                                |
| Volumen erhöhen                                        | Taste Lautstärke + drücken                                     |
| Verringerung der Lautstärke                            | Taste Lautstärke - drücken                                     |
| <b>Wiedergabefunktionen</b>                            |                                                                |
| Titel abspielen/anhalten                               | MFB einmal drücken                                             |
| Zum nächsten Titel springen                            | Halten Sie die Taste Lautstärke + zwei Sekunden lang gedrückt. |
| Zum vorherigen Titel gehen                             | Halten Sie die Taste Lautstärke - zwei Sekunden lang gedrückt. |
| <b>Funktionen aufrufen</b>                             |                                                                |
| Gespräch annehmen/beenden                              | MFB einmal drücken                                             |
| Anruf ablehnen                                         | MFB eine Sekunde lang halten                                   |
| Wahlwiederholung des letzten Anrufs                    | MFB zweimal drücken                                            |
| <b>Aktivieren des Sprachassistenten</b>                |                                                                |
| Aktivieren Sie den iOS- oder Android-Sprachassistenten | MFB dreimal drücken                                            |
| <b>ANC ein/aus</b>                                     |                                                                |
| ANC auf                                                | ANC-Taste auf Ein schalten                                     |
| ANC aus                                                | ANC-Taste auf "Aus" schalten                                   |

- Die Kompatibilität kann bei verschiedenen Smartphone-Marken variieren. Bitte konsultieren Sie das Benutzerhandbuch Ihres Smartphones für spezifische Details und Kompatibilitätsinformationen.

## Wie man sich mit FutureTour verbindet

1. Um den Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die "MFB" (Multifunktionstaste) 2 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige blinkt in blau und rot.
2. Halten Sie den Kopfhörer neben das Bluetooth-fähige Gerät.
3. Verbinden Sie den Kopfhörer mit Ihrem Telefon oder anderen Bluetooth-Geräten, indem Sie in den Bluetooth-Einstellungen "HiFuture FutureTour" auswählen.



## Geräuschunterdrückung

Die Geräuschunterdrückung ist eine spezielle Funktion, die konstante, tieffrequente Geräusche effektiv unterdrückt und so für ein optimales Reiseerlebnis in Zügen und Bussen sorgt. Wenn Sie die entsprechende Taste auf ON stellen, aktivieren Sie die Geräuschunterdrückungsfunktion, die einen ausgeklügelten Mechanismus in Gang setzt, um unerwünschte Geräusche zu unterdrücken und zu minimieren. Sobald die Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige in einem kräftigen Grünton auf und zeigt damit an, dass die Geräuschunterdrückungsfunktion jetzt aktiv ist und Ihr Hörerlebnis verbessert.

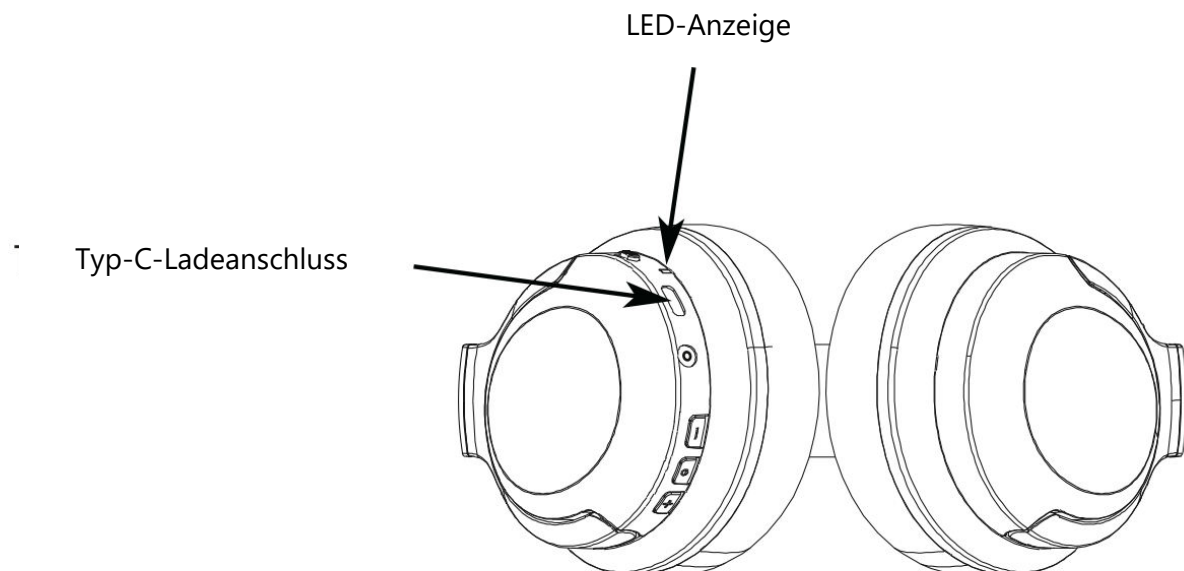
Obwohl der Lärm reduziert wird, wird er nicht vollständig beseitigt.



## Aufladen des Akkus

Der Kopfhörer kann zum bequemen Aufladen einfach an ein AC-Ladegerät oder ein USB-Ladegerät mit einem Typ-C-Anschluss angeschlossen werden. Es ist wichtig, dass der Kopfhörer vor der ersten Verwendung mindestens 3,5 Stunden lang vollständig aufgeladen ist. Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Kopfhörers ein qualifiziertes Ladegerät mit einem DC 5V@1A-Ausgang.

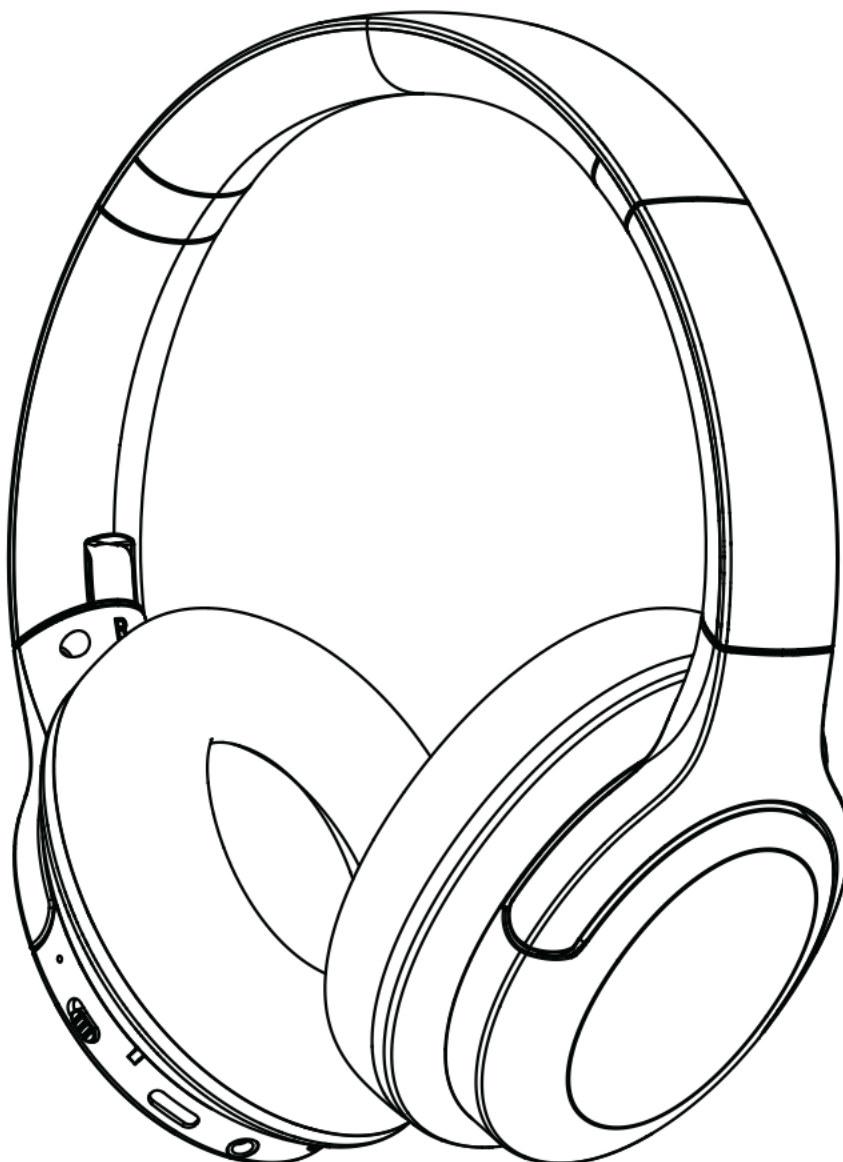
| Status                 | Batterie-Anzeige                                |
|------------------------|-------------------------------------------------|
| Schwache Batterie      | Die rote Anzeige blinkt einmal alle 3 Sekunden. |
| Aufladen               | Die rote Anzeige leuchtet weiterhin.            |
| Vollständig aufgeladen | Die rote Anzeige erlischt.                      |



## Hinweise und Tipps

Hier finden Sie einige hilfreiche Hinweise und Tipps, wenn das Produkt nicht funktioniert:

- Laden Sie das Produkt auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die drahtlose Funktion Ihres Bluetooth-fähigen Geräts aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen drahtlosen Geräte im Erkennungsmodus befinden.
- Bringen Sie das Produkt näher an das Gerät heran.
- Koppeln Sie das Produkt und das Gerät erneut.



## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

**Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

# EU-Konformitätserklärung

## **Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:**

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

## **Gegenstand der Erklärung:**

Titel: Bluetooth-Kopfhörer

Modell/Typ: FutureTour

**Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):**

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 27.6.2023



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

